



News Release

CALIFORNIA DEPARTMENT OF HEALTH SERVICES

NUMERO:
ANUNCIO DE INMEDIATO
<http://www.dhs.ca.gov>

07-51s

FECHA: 20 de junio de 2007
CONTACTO: Norma Arceo
(916) 440-7660

OFICIAL ESTATAL DE SALUD ANUNCIA EL PRIMER CASO HUMANO DEL VIRUS DEL NILO OCCIDENTAL EN CALIFORNIA

SACRAMENTO – El doctor Mark Horton, oficial estatal de salud pública, anunció hoy el primer caso en este año del virus del Nilo Occidental (WNV por sus siglas en inglés), en una mujer de 21 años de edad en el Condado de Kern. Esta persona no fue hospitalizada pero demostró síntomas incluyendo fiebre, dolor de cabeza y del cuerpo.

“Este primer caso del virus del Nilo Occidental en California nos recuerda que estamos entrando en la estación cuando hay mas riesgo de contraer este virus,” dijo el Dr. Horton. “Las dos medidas más importantes que las personas pueden tomar para prevenir el virus son protegerse contra un piquete del mosquito y reportar pájaros muertos para asistir al estado y a las agencias locales con esfuerzos de vigilancia.”

La prueba positiva fue divulgada al Departamento de Salud Pública del Condado de Kern por un banco de sangre local en donde la mujer había donado sangre.

“Esto demuestra que hay precauciones que se toman para examinar todas las donaciones de sangre para analizarla si tiene este virus u otras enfermedades, así que las personas pueden estar seguras que todas las fuentes de sangre son sanas,” aseguró el Dr. Horton.

Hasta la fecha, el WNV fue identificado en 13 de los 58 condados de California en 57 pájaros muertos, 18 mosquitos, dos pollos del centinela y en un caballo. En el año 2006, un total de 292 personas contrajeron el WNV, incluyendo siete muertes, en 46 de los 54 condados donde actividad del WNV fue detectada.

El WNV es transmitido a personas y animales a través del piquete de un mosquito. Estos se infectan al picar a los pájaros que están infectados con el virus. Los oficiales de salud acentuaron que existe un bajo riesgo de contraer una grave enfermedad del virus. Sin embargo, menos de un por ciento de personas manifiestan síntomas graves.

El Dr. Horton recordó a todas las personas que hay tres maneras simples de protegerse contra el WNV:

-más-

- DEET - Aplicar un repelente contra los insectos que contenga los ingredientes DEET, cual es el más eficaz, 'picardin' o aceite de limón de eucalipto. Estos ingredientes previenen los piquetes del mosquito y el DEET se puede utilizar con seguridad en infantes y niños de dos meses o mayores de edad.
- AMANECER Y ANOCHECER – Los mosquitos que llevan el WNV pican al amanecer y anochecer. Es muy importante protegerse con un repelente cuando se encuentre fuera de casa al amanecer y al atardecer. Cerciorarse de que las puertas y las ventanas tengan tela metálica apropiada. Repare o sustituya telas que tengan roturas o agujeros.
- ELIMINAR DEPÓSITOS DE AGUA: Los mosquitos ponen sus huevos en aguas estancadas. Eliminar toda fuente de aguas estancadas, donde los mosquitos puedan reproducirse. Si usted tiene una laguna, utilice los pescados del mosquito o los productos disponibles en el comercio para eliminar larvas del mosquito.

El gobernador Arnold Schwarzenegger ha invertido un total de \$15 millones en dos años para agrandar esfuerzos del control del mosquito. Estos fondos han suplido programas que controlan el mosquito por todo el estado y amplió esfuerzos en las áreas del estado que no tenían programas para combatir el WNV. Esta inversión en el equipo y otros programas para controlar los mosquitos continúa beneficiando los esfuerzos del control del mosquito en este año.

Para más información visite el sitio Internet del WNV de California -- www.westnile.ca.gov . Además de divulgar pájaros muertos, se anima a todas las personas que también reporten ardillas muertas. El sitio Internet también tiene información sobre los pájaros más comunes encontrados con el WNV. Pájaros muertos y ardillas pueden ser divulgados por este sitio Internet o llamando al (877) 968-2473.